

Inhalt

Inhalt

- 9 Vorwort
- 10 Wieso kein Hochpolnisch?
- 12 Hinweise zur Benutzung
- 14 Wie spricht man das denn aus?
– *Das polnische Alphabet*

Im Gespräch

- 18 Spoko – *Abkürzungen im Polnischen*
- 22 Dialekte im Polnischen (mit Karte)
- 36 Polak potrafi! – *Slang in der VR Polen*
- 39 Daj piątkę – *Gesten*
- 42 Królik Polski, Twarogi Ruskie – *Orte in Polen*
- 45 Koniec świata – *Auf dem Land*
- 48 Smerfy i kanarki – *Unterwegs in Polen*
- 55 Gosć w dom, Bóg w dom – *Bei Polen zu Hause*
- 57 Nie szata zdobi człowieka! – *Kleidung*
- 59 Co za pogoda! – *Was für ein Wetter!*
- 61 Na robocie – *Auf der Arbeit*
- 64 Kasa i szmal – *Kohle und Moneten*
- 66 Płacić jak za zboże – *Einkaufen*
- 68 Olé, Olé, Olé – *Im Stadion*
- 71 Pała z w-f – *Schule und Uni*
- 74 Na kiblu – *Auf dem Klo*
- 76 Ciocia wiki i wujek google – *Internet-Slang*
- 79 Viel oder wenig?
– *Mengenangaben im Polnischen*

Die lockere Sprache des Alltags

- 80 Lecim na Szczecin – *Begrüßung & Abschied*
83 Nie kumam! – *Ich versteh gar nichts!*
87 Ale jazda! – *Einfach super!*
89 Co za szajs? – *Totaler Mist!*
90 Ganc egal! – *Gleichgültig sein*
92 Trzym się, bro! – *Polnischer Hip-Hop und Rap*
95 Von Kabeln und Kübeln – *Gangsterjargon*
97 Impra! – *Party!*
101 Wódka, Piwo, Bimber – *Alkohol in Polen*
110 Ach, ta romantyka! – *Liebe*
114 W Szczecinie – *polnische Zungenbrecher*
116 Krejzi! – *Lehnwörter aus dem Englischen*
118 Majstersztyk – *Lehnwörter aus dem Deutschen*
119 Szwaby! – *Beleidigungen für Aus- und Inländer*
122 Co za frajer, jaką szmata?!
– *Schräge Typen und Putzlumpen*
126 Odchrzań się! – *Ärger im Anmarsch*
129 Kurwa mać! – *Schimpfen & Fluchen*
133 Świat według Kiepskich
– *eine schrecklich sprechende Familie*

Anhang

- 135 Lesetipps
136 Wortregister
144 Der Autor